

INTENDED USE / APPLICATION MOUNTING

Specialist product - for professional use.

Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Pay particular attention to proper bias (+/- POSITIVE, -/- NEGATIVE) Mounting diagram: see pictures. Do not cover the sensor (receiver) to ensure proper functioning of the remote (control). Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product can be switched on and off, the illumination and the controller setting can be adjusted (the colours of the LEDs) by means of a remote control. Operation status is indicated by the LED light. The indicator light changes colour when a button on the remote control is pressed.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not use chemical detergents. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Ensure free air access. Mount the product far from heat sources. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical vapours, etc. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Keep the remote control away from children. **EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**

P1: Supply voltage.

P2: Maximum current.

P3: Product meets the requirements of EU directives. P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable. P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. P6: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage. P7: Use only indoors.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P8: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. Product equipped with portable battery or accumulator - for safe removal method see pictures. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

VERWENDUNG / ANWENDUNG MONTAGE

Spezialprodukt - für professionelle Verwendung.

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen. (+/- POSITIV, -/- NEGATIV) Montageschema: s. Zeichnungen. Den Sensor (Empfänger) nicht bedecken, da sonst der ungestörte Empfang der Fernbedienung (Steuerung) beeinträchtigt wird. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt kann man mit einer Fernbedienung an- und ausschalten sowie die Leuchtintensität und das Kontrollprogramm (Leuchtfarben der LED-Dioden) ändern. Den Arbeitszustand signalisiert eine LED-Kontrollleuchte. Das Drücken der Fernbedienung wird durch eine Farbanänderung der Kontrollleuchte signalisiert. **BETRIEBSHINWEISE /**

WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Einflüsse auf die Funktion der Produkte herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Die Fernbedienung an einem für Kinder unzugänglichen Platz aufbewahren. **ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**

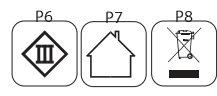
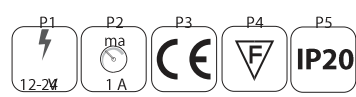
P2: Maximaler Strom.

P3: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien. P4: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.

P5: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser. P6: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen Betriebsspannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist. P7: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. P8: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / der Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Produkt ausgestattet mit einer austauschbaren Batterie/einem austauschbaren Akku - sicheres Entfernen: s. Zeichnung. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden.



2012/05-1

www.kanlux.com



fonctionnement de la télécommande (commande). Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mecanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Il est possible d'allumer, éteindre, changer l'intensité d'éclairage du produit ou bien les programmes de la télécommande couleur de lumière des diodes LED) à l'aide de la télécommande. Etat de fonctionnement est signalé par le voyant LED. Fait d'appuyer sur la touche de la télécommande fait changer la couleur de lumière du voyant.

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Utiliser dans la mesure du possible les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Tenir la télécommande hors de la portée des enfants. **EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**

P1: Tension d'alimentation.

P2: Courant maximal.

P3: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE). P4: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible. P5: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P6: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées. P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P8: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la

recupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Produit équipé de la pile ou accumulateur portable - mode de l'élimination sécurisée: voir les images. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

DESTINACIÓN/USO INSTALACIÓN

Producto especial para el uso profesional.

Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Fijese en la correcta polarización de cables (+/- POSITIVE, -/- NEGATIVE) Esquema de instalación: véase los dibujos. No cubrir el captador (receptor) por el funcionamiento correcto del mando de control. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los estándares de calidad de energia definidos en la normativa vigente.

DATOS DE FUNCIONAMIENTO

Usar el producto dentro de los locales. Se puede encender, apagar o cambiar la intensidad de la luz del producto así como los programas del controlador (colores de la luz de diodos LED) por mando a distancia. El estado de trabajo está señalado por la luz de control LED. Al apretar el botón del mando a distancia se cambia el color de la luz de control.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO

Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. No usar productos químicos de limpieza. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No tapar el producto. Asegurar el acceso libre de aire. Instalar el producto lejos de los fuentes de calor. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósfera explosiva, humos o exhalaciones químicas, etc. Hay que usar fuentes de luz con los parámetros indicados en este manual de instrucciones. Alimentar el producto sólo con la tensión nominal o con la tensión del campo indicado. El mando a distancia debe ser guardado en un lugar inaccesible para los niños.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS

P1: Tensión de alimentación.

P2: Corriente máxima.

P3: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables. P4: El símbolo significa la posibilidad de instalar y usar el producto sobre una superficie del material que se quema normalmente. P5: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12mm.

P6: Clase III. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica consiste en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras. P7: Usar sólo en el interior de locales/habitaciones.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de desechos que quedan de empaquetamiento.

P8: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. El producto dotado de una pila portátil o un acumulador portátil - el modo de su liquidación segura: véase los dibujos. Las pilas y/o los acumuladores usados deben ser tratados como un residuo separado y guardados en un contenedor separado. Las pilas y/o los acumuladores usados deben ser devueltos a los establecimientos de colecta de pilas y acumuladores usados.

NOTAS / INDICACIONES

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

DESTINAZIONE / USO ASSEMBLAGGIO

Prodotto specialistico - per applicazioni professionali.

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'assemblaggio disinnescando l'attenzione alla correttezza della cablaggio particolare cautela. Prestare particolare attenzione alla corretta polarizzazione dei cavi (+/- POSITIVO, -/- NEGATIVO) Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Non coprire il sensore (ricevitore) per un corretto funzionamento del telecomando (controllo). Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. È possibile accendere, spegnere, variare l'intensità luminosa e il programma di controllo (colore della luce del LED) usando il telecomando. Lo stato di funzionamento è indicato da un LED di controllo. La pressione di un pulsante del telecomando è segnalata dal cambiamento di colore della luce di controllo.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Non utilizzare detergenti chimici. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini. **SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**

P1: Tensione di alimentazione.

P2: Corrente massima.

P3: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE). P4: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.

P5: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. P6: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza. P7: Utilizzare solo in ambienti interni.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P8: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Prodotto dotato di batterie o accumulatore portatile - per il metodo di smaltimento sicuro, si vedano le illustrazioni. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usati.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

BESTEMMELSE / ANVEDELSE MONTAGE

Specialprodukt - til professionelt brug.

Læs venligst vejledning for De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installatør. Afbryd altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation påbegyndes. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. Vær især opmærksom på ledningernes rigtige polarisering (+/- POSITIV, -/- NEGATIV) Montageskema: se figurerne. For at opnå optimal virkning af fjernbetjeningen skal sensor (receiver) ikke dækkes. Før produktet benyttes første gang skal kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet til spænding korrekt. Produktet kan tilsluttes til et forsyningsnet, der opfylder energikvalitetsstandarder ifølge loven.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet skal anvendes indendigt. Ved hjælp af fjernbetjeningen kan man tænde og slukke produktet, ændre lyskildens styrke og kontrollørens programmer (farver af LED-dioder). Driftstilstand signaleres af LED kontrollampe. Når man trykker på fjernbetjeningens knapp, skifter kontrollampens farve.

FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER

P1: Matningspänning. OCHRONA

SRODOWISKA

P2: Maximal ström. Dbaj o czystości i srodowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P3: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska gemenskapens (EG) direktiv. P8: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu

P4: Symbolen betyder att produkten kan monteras och användas i/på underlag av normalt elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można

brännbart material. wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe

P5: Skydd mot fasta föremål större än 12mm. dla srodowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w

P6: Klass III. Produkten är utrustad med skydd mot elektriska stötar genom tillförelse av szcggolności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane

mycket låg och säker spänning (SELV) utan risk för att det uppstår spänningar som är högre i powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub

DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd altid strømmen og vent til produktet bliver køligt inden vedligeholdelse påbegyndes. Ingen kemiske rengøringsmidle kan anvendes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Produktet må ikke dækkes. Fri luftadgang skal sikres. Produktet bør monteres væk fra varmekilder. Produktet bør ikke anvendes under

ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer, eksplosiv atmosfære, dampe eller kemiske dampe osv. Anvend kun lyskilder som passer til produktet og som holder sig inden for den angivne, maksimale wattage. Produktet bør udelukkende forsynes med nominal spænding eller indenfor angiven spændingsrække. Fjernbetjening bør opbevares utilgængeligt for børn. **FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER**

P1: Forsyningspænding.

P2: Maksimal strøm.

P3: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver. P4: Symbolet betyder, at produktet kan installeres og anvendes på et almindeligt brændbart underlag. P5: Beskyttelse mod faste legemer større end 12mm. P6: III klasse. Produktet, i hvilket beskyttelse mod elektrisk stød består i, at det er forsynet med lavspænding (SELV), som garanterer at der ikke opstår spænding højere end sikker spænding. P7: Skal anvendes udelukkende indendigt. **MILJØBESKYTTELSE**

Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.

P8: Symbolen angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Produktet er forsynet med et bærbart batteri - sikker bortskaffelse: se figurerne. Alle opbrugte batterier bør behandles som et særskilt affald og de skal bortskaffes separat. Alle opbrugte batterier bør afleveres til dit lokale indsamlingssystem for opbrugte batterier.

ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER

Følgelig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kroppens skoldinger, elektrisk stød, fysiske skader og materielle eller immaterielle skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com Kanlux påtager sig intet ansvar for skade, der opstår ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED MONTAGE

Specialistisch product voor professionaal gebruik.

Lees de handleiding van het product. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Let bijzonder op de goede polarisatie van kabels (+/- POSITIV, -/- NEGATIV) Montageschema: kijk afbeelding. Sensor nite verdecken in verband met goede werking van afstandsbediening. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangetoond worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen. Met afstandsbediening kan met het product aan en uitdoen en de intensiteit van branden en programma van controle veranderen (brandkleuren van LED lampen). Verlichting geeft LED lampje aan. Indrukken van afstandsbedieningsknoop wordt opgegeven door verandering van kleurlicht in zijn brandende lampje.

GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgeschakelde stroom en afgekoelde elementen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product monteren ver van warme bronnen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, enz. In het product moeten lichtbronnen gebruikt worden met opgegevene in bedieningsboekje paramenter. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgegeven. Afstandsbediening in een plaats niet toegankelijk voor kinderen hebben. **VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**

P1: Bedrijfsspanning.

P2: Max. stroom.

P3: Product voldoet aan de Europese Normen (EU). P4: Symbool betekend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/of normaal ontvlambaar oppervlak. P5: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm. P6: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok based op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige. P7: Gebruiken alleen binnen.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en beschemd het milieu. Aanbevolene verpakings: afvalscheiding. P8: Dat symbool betekend selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeveheld als nieuwgekoelde product. Product uitgerust met dragbarebaterie, manier van vervangen- kijk beeld. Verbruikte battereien moeten beschaut werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte baterieen moeten teruggegeven worden aan verzamelplaats van verbruikte baterieen.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie.

ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING MONTERING

Specialprodukt för professionell användning.

Läs igenom bruksanvisningen före monteringen. Monteringen ska utföras av behörig person. Alla handlingar ska utföras med spänningen avstängd. Lätta särskild försiktighet. Var särskilt uppmärksam på att ledningarnas polaritet är korrekt (+/- POSITIV, -/- NEGATIV) Monteringsritning: se illustrationer. Täck inte över mottagaren, så att fjärrkontrollen (fjärrstyrningen) fungerar korrekt. Kontrollera före första användning att den mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt. Produkten får kopplas till ett matningsnät som uppfyller de i lag angivna standarderna för elkvalitet.

FUNKTIONELLA SÄRDAG

Produkten är avsedd för inomhusanvändning. Man kan då på, stänga av produkten, ändra ljusets intensitet eller kontrollens program (LED-ljusediodernas färg) med hjälp av en fjärrkontroll. LED-kontrollampa indikerar arbetets status. Trycker man på fjärrkontrollens knapp, ändrar dess kontrollampa färg.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT / UNDERHÅLL

Utför underhåll med matningen avstängd efter att produkten har svalnat. Använd inga kemiska rengöringsmedel. För rengöring använd endast mjuka och torra dukar. Täck inte över produkten. Säkerställ god luftcirkulation. Montera produkten långt från värmekällor. Använd inte produkten där det råder ogynnsamma förhållanden såsom smuts, damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär, kemiska ångor eller dunster m.m. Använd ljuskälla med parameter som anges i bruksanvisningen. Mataprodukten endast med maxspänning eller spänning som hålls inom angivna ramar. Förvara fjärrkontrollen oåtkomligt för barn.

än de säkra elektroniznego. Zużyty sprzęt moze zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku

P7: Fär bara användas inomhus. Zakuu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego

MILJÖSKYDD rodzaj. Produkt wyposażony w przenośną baterię lub przenośny akumulator - sposób

Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall. bezpiecznego usuwania patrz: ilustracje. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować

P8: Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub

elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i

sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och akumulatorów.

människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / **UWAGI / WSKAZÓWKI**

bortskaffning. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid en återvinningsstation för Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania

förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód

enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehållet att antalet produkter man vill materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux

lämna inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Produkten är försedd med dostępne są na: www.kanlux.com

flyttbar batteri eller flyttbar ackumulator - för säker borttagning se illustrationer. Förbrukade Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń

batterier och/eller ackumulatorer bör betraktas som separat avfall och kastas i separata niniejszej instrukcji.

behållare. Förbrukade batterier eller ackumulatorer bör lämnas till insamlingsplatser för

förbrukade batterier och ackumulatorer.

ANMÄRKNINGAR / ANVISNINGAR URČENÍ / POUŽITÍ

Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till t.ex. Speciálnícký výrobek - pro profesionální použití.

brand, brännår, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och icke-materiella **MONTÁŽ**

skador. Ytterligare information om Kanlux märkesvaror finns på: www.kanlux.com Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádet oprávněná osoba.

Kanlux S.A. bär inget ansvar för konsekvenser av underlåtenhet att följa rekommendation- Veškeré činnosti provádět při vypnutí napájení. Je nutné dodržet ostrážitost. Zvláště si

erna i denna bruksanvisning. všimněte si správnosti polarizace vedení. ("+"- POSITIVE, "-"- NEGATIVE) Schéma montáže viz

ilustrace. Nezakrývat čidlo (přijímač) aby ovládač správně fungoval (ovládání). Před prvním

použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní

Erikoistuote - tarkoitettu ammattikäyttöön. jakostni nomy podle předpisů.

ASENNUS FUNKCNI VLASTNOSTI

Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti Výrobek používat uvnitř místnosti. Výrobek lze zapínat, vypínat, měnit intenzitu svícení a

valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava programy kontroleru (barvy

svícení diod LED) s použitím ovladače. Režim práce signalizuje

virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittain varovasti. Kiinnitä erityistä huomiota siihen, kontrolka LED. Stisknuti tlačítka ovladače signalisuje změna barvy svítici kontrolky.

että johdot on polarisoitu oikein. ('+' – POSITIVE, '-' – NEGATIVE) Asennuskaava: katso kuvat. **POKYNY K PROVOZU/ UDRŽBA**

Älä peitä anturia (vastaanottolaitetta) kaukosäätimen (ohjauksen) oikean toiminnan Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. Nepoužívat

varmistamiseksi. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliitäntä on suoritettu chemické čistící prostředky. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nezakrývat

oikein. Tuotetta on kytkettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täyttää laissa výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek montovat daleko od tepelných zdrojů.

määrätyttä sähköstandardeja. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako například, prach, voda,

OMINAISUUDET vilkost, vibrace, explodující atmosféra, páry nebo chemické výpary atp. Ve výrobku používat

Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Tuotetta voidaan kytkeä päälle ja pois päältä tai muuttaa světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Výrobek napájet pouze nominálním

valon kirkkautta sekä vaihtaa säätimen ohjelmia (LED-diodien väreit) kaukosäätimen avulla. napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ovladač skladovat na místě nepřístupném pro děti.

LED-merkkivalo viittaa toimintatilaan. Kaukosäätimen painiketta painaessa sen merkkivalon **VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ**

väri muuttuu. P1: Napájecí napětí.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO P2: Maximální proud.

Huoltoa on suoritettava virran ollessa katkaistuna ja tuotteen jäähdyttyä. Älä käytä P3: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).

kemiallisia puhdistusaineita. Puhdista tuotetta ainoastaan hienontunteisilla ja kuivilla P4: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/na podkladu z normálně

kankailla. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa ilmanvaihto. Älä asenna tuotetta lämmön hoilavého materiálu.

lähteiden lähellä. Tuotetta ei saa käyttää, jos ympäristössä on seuraavia kielteisiä P5: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.

ympäristötekijöitä: pöly, vesi, kosteus, tärinä, räjähdysaltis ilma, kemikaalihöyryt tai P6: Třída III. Výrobek v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení

pakokaasut jne. Tuotteessa on käytettävä tässä käyttöohjeessa annettujen parametrien tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli

mukaisia valonlähteitä. Tuotteeseen saa kytkeä ainoastaan nimellisarvoa tai annettua bezpečná.

jännitealuetta. Säilytä kaukosäädin pois lasten ulottuvilta. P7: Používat pouze uvnitř místnosti.

MERKINTÖJEN JA MERKKIEN SELITYS OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

P1: Verkköjännite. Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

P2: Suurin virta.P8: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto

P3: Tuote täyttää EU:n direktiivien vaatimuksia. označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zřkazu bude

P4: Merkki tarkoittaa, että tuote soveltuu asennettavaksi ja käytettäväksi normaalisti trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť

palavalla alustalla/palavassa alustassa. zracováány, utiľisovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno pľedat do sběru

P5: Suojaus yli 12mm:n kokoiselta kiintoaineelta. opotrebovaného elektrozboží.

Spotřebované zboží může být také předáno
prodejci, v

P6: Ili luokka. Tuote, jossa sähköiskusuoja
perustuu hyvin matalalla jännitteellä (SELV)
případě nákupu nového produktu v množství
nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu.

tapahtuvaan toimintaan, ilman vaarallisten
jännitteiden käyttöä. Výrobek vybavený
přenosnou baterií nebo akumulátorem -
zbyšob bezpečného

P7: Soveltuu ainoastaan
sisäkäyttöön. odstraňování viz: ilustrace.
Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je
nutné pojímat jako

YMPÄRISTÖNSUOJELU zvláštní odpad a
dávát do nádoby k tomu vyhrazené.
Spotřebované baterie nebo

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme
lajittelemaan pakkauksen purun jälkeisiä
jätteitä. akumulátory by měly být předány
tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných
baterií a

P8: Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että
kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin
akumulatori.

merkittyjä laitteita ei saa heittää
talousjätteiden joukkoon sakan uhalla.
Tällaiset tuotteet **POZNÁMKY /**
DOPORUCENÍ

saattavat olla haitallisia ympäristölle ja
terveydelle sekä vaativat erityistä käsittely.
Nedodržování pokynů tohoto návodu může
zpříčinit požár, opaření, zranění elektrickým

talteenotto-, kiertämys- tai hävitysmenetelmää.
Näin merkityt tuotteet on luovutettava
proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i
nehmotné škody.

kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan.
Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa
Dalsi informace o výrobcích značky Kanlux
jsou dostupné na: www.kanlux.com

myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin
ostettava uusi samankaltainen tuote. Tuote
on Kanlux A.S. neodpovídá za škody vzniklé
následkem nedodržování pokynů tohoto
návodu.

varustetu kannettavalla paristolla tai akulla -
turvallinen irrotustapa: katso kuvat. Kuluneita

akkuja ja/tai paristoja tulee katsoa erilliseksi
jätteeksi ja heitettävä erilliseen jätessäiliöön.

Kuluneita paristoja ja akkuja tulee
luovuttaa kuluneiden paristojen
ja akkujen **URČENIE /**

POUŽITIE

keräyspaikkaan. Specializovaný výrobok - na
profesionálne použitie.

TIEDOT / OHJEET

MONTÁŽ

Tämän käyttöohjeen määräyksien
laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon,
palovamman, Pred pristúpením k montáži sa
oboznáme s nivodom. Montáž by mala
vykonávať patrične

sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita
aineellisia ja aineettomia vahinkoja.
oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajúte
pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu

Lisätietoja Kanlux-merkkisistä tuotteista
löytyy osoitteesta www.kanlux.com
opátnosť. Dajte zvláštny pozor na správnu
polaritu vodičov ("+" - POSITIVE, "-" -
NEGATIVE)

Kanlux S.A. ei ole vastuussa tämän
käyttöohjeen määräyksien laiminlyönnistä
johtuvista Schéma montáže: pozri obrázky.
Nezakrývajte čidlo (prijímač) vzhľadom k
správne mu

seuraamuksista, fungovaniu ovládača
(ovládania). Pred prvým použitím sa
ubezpečte ohľadne správnosti

mechanického upevnenia a elektrického
prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do
elektrickéj

siete, ktorá spína právrne určené kvalitatívne
energetické štandardy.

ANVENDELSES- OG BRUKSOMRÅDER
FUNKCNE VLASTNOSTI

Spesialprodukt - til profesjonell bruk. Výrobok
na použitie vnútri miestnosti. Výrobok možno
vypnúť, zapnúť alebo zmeniť

MONTASJE Intenzitu svetla a programy
kontroléra (farby svietenia diód LED)
pomocou ovládača.

Les bruksanvisningen for du begynner
montasjen. Montasjen bør utføres av en
berettiget Prevádzkový stav signalizuje
kontrolka LED. Stlačenie tlačidla ovládača je
signalizované

person. Alle handlinger foretas med
strømforsyning slått av. Vær ekstra forsiktig.
Vær særlig zmenou farby svietenia kontrolky.

oppmerksom på at ledningene er korrekt polarisert. (+ - POSITIVE, - - NEGATIVE)

POKYNY K PREVÁDŽKE / UDRŽBA

Monteringskjema: se bilder. Ikke dekk
føleren (mottakeren) for å sikre at
fjernkontroll Udržbu vykonávajte pri
odpojenom napájaní po vychladnutí výrobku.
Nepoužívajte

(stýring) fungerer riktig. Før første bruk
kontroller at produktet er riktig mekanisk
festet og kjemiske čistlie prostriedky. Čistite
len jemnou a suchou tkaninou. Výrobok
nezakrývajte.

elektrisk tilkoblet. Produktet må ikke kobles til
et forsyningsnett som ikke oppfyller
Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Výrobok
montujte ďaleko od zdrojov tepla. Výrobok

lovmesseige kvalitetskrav for energi.
nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné
nevhodné podmienky prostredia napr. prach,
peľ,

FUNKSIONSBESKRIVELSE voda, vlkosť,
vibrácie, orozenie vybuchom, chemické
výpary alebo emisie apod. Vo výrobku

Produktet skal brukes innendørs. Produktet
kan skrus på og av og lysintensiteten og
používajte svetelné zdroje s parametrami
uvedenými v návode. Výrobok napájajte
vylučne

kontrollprogrammer (lys fargene på
LED-diodene) kan
endres med
fjernkontrolli
menovíťm prúdom resp. napätím v
uvedenom rozmedzí. Ovládač uschovávajte
na mieste

Arbeidstilstand signaliseres med LED-
kontrollamper. Når en knapp på
fjernkontrollen nepristupnom defom.

trykkes, signaliseres det med at
kontrollampen endrer farge. **VYSVETLIVKY
POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV**

BRUKSANBEFALINGER / VEDLIKEHOLD P1:
Napájacie napätie.

Vedlikeholdes med strømforsyning slått av og
når produktet er avkjølt. Bruk ikke kjemiske
P2: Maximalny prúd.

rensemidler. Renses kun med delikate og
tørre tekstiler. Ikke dekk produktet. Sørg for fri
P3: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc
Európskej únie (EÚ).

luftsirkulasjon. Produktet skal monteres fjern
fra varmekilder. Produktet skal ikke brukes på
P4: Symbol znamená možnosť inštalácie a
používania výrobku v/na podloží z materiálu

steder med dårlige omgivelsesforhold, f.eks.
støv, vann, fuktighet, vibrasjoner, eksplosiv
normalne horlavého.

atmosfære, damper eller kjemiske dunster
osv. Produktet brukes med lyskilder med P5:
Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou
nad 12mm.

parametre angitt i bruksanvisningen.
Produktet skal forsynes kun med
nominalspenning P6: Trieda II. Výrobok, v
ktorom ochrana proti úrazu elektrickým
prúdom spočíva v napájaní

eller spenningsverdier fra angitt omfang.
Fjernkontroll oppbevares utilgjengelig for
barn. ho veľmi nízkym bezpečným napätím
(SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí
vyšších než

**FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER
OG SYMBOLER** bezpečné.

P1: Forsyningsspenning. P7: Používať iba v
interieroch.

P2: Maksimal strøm. **OCHRANA ŽIVOTNÉHO
PROSTREDIA**

P3: Produktet oppfyller kravene i Den
européiske unions (EU)s direktiver. Dbajte na
čistotu a životné prostredie. Odporúčame
triedenie obalového odpadu.

P4: Symbolet betyr at produktet kan
installeres og brukes på en over, ate av et
normalt P8: Toto označenie poukazuje na
nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej
elektrickej a

brennbart material. elektronickéj techniky.
Takto označené výrobky sa nesmú, pod
hrozbou pokuty,

P5: Beskyttelse mot faste legemer større enn
12mm. vyhadzovať do obyčajných košov
spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky
môžu byť

P6: Klasse III. Produkt som beskyttes mot
elektrisk sjokk ved å forsyne det med veldig
lav skodlivt životnému prostrediu a ľudskému
zdraviu. vyžadujú špeciálnu formu
spracovania /

sikker spenning (SELV) uten risiko for farlige
spenninger. spätného získavania / recyklingu

/ uttílzácie. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na

P7: Kan brukes kun innendørs. miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Opotrebovaná technika

MILJØVERNMůže být tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie

Ta vare på renslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere pakningsavfall. väčšiom ako nová kupovaná technika rovnakeho druhu. Produkt vybavený prenosnou

P8: Denne markeringen viser at det er nødvendig å sortere brukte elektrisk og elektronisk batériou alebo prenosným akumulátorom - spôsob bezpečného odstránenia: pozri obrázky.

utstyr. Det er straffbart å kaste produkter med slik markering sammen med annet avfall. Silke Opotrebované batérie a/alebo akumulátory sa musia považovať za samostatný odpad a

produkter kan være miljø- og helsefarlige og krever spesiell bearbeidelse / gjenvinning / ukladať do špeciálneho kontajnera. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa musia

resirkulering / nøytralisering. Produkter med slik markering bør leveres til et samlested for odovzdať na miesto zberu/odberu opotrebovaných batérií a akumulátorov.

brukt elektrisk eller elektronisk utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når man **POZNÁMKY / POKYNY**

kjøper et nytt produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu

typen. Produkt utstyrt med mobilt batteri eller mobil akkumulator - trygt fjerning: se bilder. elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

Brukte batterier og/eller akkumulatorer bør betaktes som eget avfall og plasseres i egen Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com

container. Brukte batterier eller akkumulatorer bør leveres til et samlested for brukte Kanlux S.A. Nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom

batterier og akkumulatorer. tohto návodu.

KOMMENTARER / TIPS

Følger man ikke anbefalinger i denne bruksanvisningen, kan det føre f.eks. til brann,

brannsr, elektrisk stat, fysiske skader og andre materielle og ikke materielle skader. **RENDELTEŦES / ALKALMAZÁS**

Mer informasjon om Kanlux produkter finnes på www.kanlux.com. Különleges rendeltetésű termék professzionális alkalmazáshoz.

Kanlux S.A. påtar seg ikke ansvaret for følgene av at anbefalingene i denne bruksanvisningen **SZERELÉS**

ikke ble fulgt. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy

végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés

különös óvatosságot igényel! Különösen ügyeljen a vezetékek megfelelő polarítására ("+"-)

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE POZITIV "+"- NEGATIV) Teleptési leírás: lásd: ábrák. Ne fedje le az érzékelőt (vevőkészüléket),

Wyrób specjalistyczny - do zastosowań profesjonalnych. mert ez befolyásolhatja a távirányító (vezérlő) megfelelő működését. Az első használat előtt

MONTÁZEllenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőségét. A termék

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő

osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszystkie czynności wykonywać przy áramhálózathoz.

odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Zwrócić szczególną uwagę **FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK**

na poprawność polaryzacji przewodów. ("+"- POSITIVE, "+"- NEGATIVE) Schemat montażu: A termék csak beltérben használható. A terméket távirányítóval be- és kikapcsolhatja,

patrz ilustracje. Nie zasłaniać czujnika (odbiornika) ze względu na prawidłowe działanie fényceręjét szabályozhatja, az ellenőrző programjait (LED izzók világító színeit) beállíthatja.

pilota (sterowania). Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego A LED-jelző jelzi a munkaképes állapotot. A távirányító gombjának a megnyomásával a

mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do kijelzőjének színe megváltozik.

siedl zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. **HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS**

CECHY FUNKCJONALNE Karbantartást a lekapsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tilos a vegyi

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrób można włączyć, wyłączać, zmieniać tisztítószerék használata. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. A

intensywność świecenia oraz programy kontrolera (kolory świecenia diod LED) przy użyciu terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A terméket a

pilota. Stan pracy sygnalizuje kontrolka LED. Naciśnięcie przycisku pilota sygnalizowane jest hőforrásoktól távol kell felszerelni. A termék kedvezőtlen környezeti körülményekben - por,

zmianą koloru świecenia kontrolki. víz, rezgések, robbanásveszély, vegyi eredetű gőz vagy füst, stb. - nem használható. A

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA termékekben csak az utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat szabad

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie używać alkalimazni. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körévé

chemicznych środków czyszczących. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie táplálható. A távirányítót a gyermekektől elzárva kell tartani.

zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób montować z dala od źródła **AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA**

ciepła. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia P1: Feszültségellátás.

np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp. P2: Maximális áram.

W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrób P3: A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményeinek.

zasilac wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Pilot P4: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék szerelhető a normális körülményekben

przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. gyűlékony alapon.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI P5: Védelem a 12mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.

P1: Napiecie zasilajace. P6: III osztaly. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem abban áll, hogy a termék

P2: Prąd maksymalny. áramellátása biztonsági törpefeszültséggel történik (SELV), biztonsági feszültségnél

P3: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE). magasabb feszültség létrejöttének a kockázata nélkül.

P4: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/na podłożu z materiału P7: Csak beltéri használatra.

normalnie pálnego. **KÖRNYEZETVEDELEM**

P5: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.

P6: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu P8: Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív

go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a birtág kiszabásának a terhe alatt

bezpieczne.

szokások szeméttőlólóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hirtátalantítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Az elhasználdott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A termék rendelkezik hordozható elemmel vagy akkuval - biztonságos eltávolítási módok lásd: ábrák. Elhasználdott elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni és az erre kijelölt konténerben tárolni. Elhasználdott elemeket és/vagy akkumulátorokat az elhasználdott elemek és/vagy akkumulátorok begyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux S.A. nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának eredményeiert.

SCOPUL / FOLOSIREA MONTAJUL

Produsul specialist pentru uz profesional. Inainte de a trece pentru instalarea citeste instructiunã. Persoanã de instalare ar trebui sã fie cu autoritatea competentã. Orice acțiune face după oprirea alimentãrii. Trebuie fãcutã atenția mare. Acorde o atenție deosebitã la corectitudinea polaritatii cablului. (+ - POSITIVE, - - NEGATIVE) Schematicã montajuluiã se vedea ilustrati. Nu acoperiți senzorul (receptorul) pentru functionarea corectã de la distanță (de control). Inainte de prima utilizare, asigurãrãvã cã o conexiune buna de montare mecanice si electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care sã corespundã standardelor de calitate definite de legislația de energie.

CARACTERSTICE FUNCTIONALE

Utilizatã numai in interiorul. Produsul poate activa, dezactiva, schimba luminozitatea și programele de controller (culoare de luminozitate LEDurilor) cu ajutorul unei telecomenzi. Starea de lucru a LED-ului indicã controlul. Apãsarea butonului telecomandei este signalizate de schimbarea culorii iluminãii controlului a lui.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Intretinerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a rãcit. Nu folosiți detergenți chimice. Curatã numai cu țesuturi delicate și uscate. A nu se acoperã produsul. Asigurã accesul liber de aer. Produsul trebuie montat departe de sursele de cãldurã. Nu se utilizeazã produsul intr-un loc in cazul in care predominã condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dirt, praț, apa, umiditate, vibrații, atmosferã explozivã, vapori sau fumurile chimice, etc. In produsul trebuie fi utilizat sursa de luminã specificatã in instrucțiunea. Produsul sa alimenteaza exclusiv cu tensiunea nominalã sau de tensiune din intervalul specificat. Telecomanda trebuie fi tinute in locul neaccesibil pentru copilor. **EXPLICAREA DE MARCI SI**

SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea de alimentare.

P2: Curentul electric maxim.

P3: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE). P4: Indicã posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului in / pe pe suprafață inflamabile in mod normal.o. P5: Protecția împotriva corpurilor solide mai mari de 12mm.

P6: Clasa III. Produsul, in care protecția împotriva socurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiune sigurã foarte scãzutã (SELV), fãrã rãscul de a da o tensiune mai mare decãt in condiții de siguranță. P7: Utilizatã numai in interiorul.

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijã de curățenia și a mediului. Vã recomandãm segregarea de deșeuri după ambalajele. P8: Această etichetã indicã necesitatea de colectare separatã a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea sã aruncați la gunoi ordinar, împreunã cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dãnãtoare pentru mediul ambiant și sãnãtatea umanã, necesitã forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui sã fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vãnzãtorul, atunci cãnd achiziționeazã un produs nou intr-o sumã nu mai mare decãt noi echipamente achiziționate in același fel. Produsul echipat cu o baterie portabilã sau un acumulator portabil - eliminare in condiții de siguranță a se vedea cãt de ilustrati. Deșeuri de baterii și / sau acumulatorilo trebuie sã fie tratatã ca un deșeu separat și se pun intr-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui sã fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de bateriilor și acumulatorilor.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandãrilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcã Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux S.A nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultã din nepãstarea recomandãrilor din acest manual.

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Ειδικευμένο προϊόν -για επαγγελματική χρήση.

Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.
Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσετε ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται τρις τη ορθήμενη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας, όπως ειδική σημασία στην ορθότητα πώλωσης καλωδίων. (+/- - POSITIVE, -/- - NEGATIVE)
Διαγράμμα συναρμολόγησης δες τις εικόνες. Μην καλύπτετε τον αισθητήρα (δέκτη) λόγω καταλλήλης λειτουργίας του τηλεχειρισμού (τηλεέλεγχου). Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιώσετε εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Προϊόν για εσωτερική χρήση. Μπορείτε να ανάψετε, να σβήνετε και να αλλάζετε την ένταση του φωτισμού και τα προγράμματα του ελεγκτή (χρώματα του φωτός των λαμπτήρων LED) με χρήση του χειριστή. Λαμπτήρας LED σημαίνει την κατάσταση λειτουργίας. Χτύπημα κουμπιού του τηλεχειρισμού σημαίνεται με αλλαγή χρώματος της λυχνίας ελέγχου του. **ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην καλύπτετε το προϊόν. Εξοφολέξετε ελεύθερο εξωτερικό. Συναρμολογείτε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας πχ. σκόνη, νερό, υγρασία, δινιρέας, χημικά, καπνός ή έρπει. Για το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείτε τις πηγές φωτισμού με τους παραμέτρους που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Τροφοδοσία του προϊόντος αποκλειστικά σύμφωνα με την ονομαστική τάση ή με τάση δεδομένη στο φύσδιο τάσεως. Αποθηκεύετε τον τηλεχειρισμό μακριά από τα παιδιά. **ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ**

ΣΥΜΒΟΛΩΝ

P1: Τάση τροφοδοσίας.

P2: Μέγιστο ρεύμα.

P3: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (UE). P4: Το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν μπορεί να συναρμολογηθεί και να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στην κανονική εύλεκτική βάση. P5: Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 12mm.

P6: Κατηγορία III. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία βασίζει στη τροφοδοσίας πολύ χαμηλής ασφαλούς τάσης (SELV) χωρίς κίνδυνο τάσης υψηλότερης από την ασφαλή τάση. P7: Μόνο για εσωτερική χρήση.

Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας.

P8: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλογικής συσύνεργωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προσταΐμου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισημείωση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συσύνεργωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με φορητή μπαταρία - τρόπος ασφαλούς αφαίρεσης δες τις εικόνες. Μεταχειρισμένες μπαταρίες όλων των τύπων πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά και να είναι τοποθετημένα σε ένα ξεχωριστό κάδο. Μεταχειρισμένες μπαταρίες πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συσύνεργωσης μεταχειρισμένων μπαταριών.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πχ. πυρκαγιά, έγκλημα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και αλλες ζημιές. Προσέχετε πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμες σε: www.kanlux.com. Η Kanlux S.A. δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα που προκύπτουν από αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας.

НАМЕНА /ПОТРЕБА МОНТАЖА

Специјален производ - за професијонална употреба.

Пред да пристапите кон монтажите запознајте се со инструкцијата за инсталација. Монтажите треба да се изврши од страна на лице, кое што поседува соодветни овластувања. Сите должности треба да се одвиваат при исклучено напојување. Треба да се биде многу внимателен. Посебно да се посвети внимание на правилноста на поларизацијата на жиците (+/- - Позитив, -/- - Негатив). Цртеж за монтаже подготвен ги истражувајте. Да не се покрива сензорот (приемник) за да може правилно да работи далечинскиот управувач (управување). Пред првата употреба треба да бидеме сигурни во правилното механично зацврстување и во правилното електрично поврзување. Производот може да се приклучи до напојувачка мрежа, која што ги исполнува стандардите за квалитет на енергијата, којшто се правно одредени.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

Производот да се употребува во затворен простор. Производот може да се вклучи, исклучи или да се промени интензитетот на осветлување и програмите на контролорот (боите на осветлување на LED диодите) со користење на далечинскиот управувач. Статусот на работата го сигнализира контролорот LED. Притикањето на далечинскиот управувач го означува промената на бојата на осветлување на неговият контролор.

ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАКИ / КОНЗЕРВАЦИЈА

Одржувањето да се изведува при исклучено напојување откако производот ќе се излади. Да не се употребуваат хемиски материји за време на чистењето на производот. Да се чисти исклучиво со депкинти и суви ткаенини. Производот да не се покрива. Да се обезбеди подобен пристап на воздух. Производот да се монтира подолгу од извори на топлина. Производот да не се користи во место каде што преовладуваат неповолни услови во околната на пример прашина, прав, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, пара и хемиски испарувања и слично. Во производот треба да се користат извори на светлина со параметри наведени во инструкциите. Производот да се напојува исклучиво со номинален напон или во опсег на дадените напони. Далечинскиот управувач да се држи во место надвор од дофатот на деца. **ОБЈАСНУВАЊА ЗА ПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ**

P1: Напојувачки напон.

P2: Максимална струја.

P3: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).

поверхню од нормально запалити матеріалів. P1: Захистити од постійної тепа полеготи од 12mm. P5: Клас II. Производ, при кој што захиштита пред електричен удар се базира на неговото напунување со мнгу нисок безбеден напон (SELV) без опасност за попување на напони, повисоки од нормалните (безбедните). P7: Да се употребува само во затворен простор.

ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Грижи се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажа.

P8: Ова означување укажува на безбедно селективно собирање на отпадот од електрична и електронската опрема. Така означените производи, не може да се изфрлат во нормално гурба заедно со другите отпад. Во отпорноста се следи казна. Таквите производи можат да бидат штедни за животната средина и здравјето на луѓето, потребуваат специјална форма на обработка /обновување/ рециклирање / неутрализирање. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не полегма од ново купеното уред од истиот вид. Производот е опремен со подвижна батерија или подвижен акумулатор - начин на безбедно отстранување погледна ја илустрацијата. Употребените батерии и/или акумулатори треба да се третираат како посебен отпад и треба да се сместуваат во одредени садови. Употребените батерии или акумулатори треба да се дадат на место за собирање на употребени батерии и акумулатори.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЗИ

Непочитување на препораките на дадената инструкција може да доведе до на пример, настанување на пожар, изгореници, изгореници од електрична струја, физички повреди и други материјални и материјални штети. Дополнителни информации за продуктите на марката Kanlux се достапни на: www.kanlux.com Kanlux S.A. не носи одговорност за последиците, коишто произлегуваат од непочитувањето на препораките на дадената инструкција.

НАМЕН / УПОРАБА

Специјалистичн производ -наменен стокволен uporabi

МОНТАЖА

Пред монтажа пречебите наводила за uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montaža narediti pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži previdni. Bodite pozorni, da bi bila polarizacija kablov pravilna ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Shema montaže: glejte ilustracije. Ne smete zakrivati proizvoda zaradi pravilnega dela daljinskega upravljalca. Pred prvo uporabo, se montažo preverite, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključen v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

ФУНКЦИОНАЛНИ ЗНАЦИ

Производ наменен за uporabi uporabi. S pomočjo daljinskega upravljalca proizvod lahko prižigate, ugasnite, spremljate intenzivnost svetilnosti ter programe kontrolerja (barve svetlobe LED diod). Delo je signalizirano s pomočjo singalne LED luči. Pritiskanje gumba daljinskega upravljalca bo signalizirano s spremembo barve svetla singalne LED luči.

НАВОДИЛА ЗА RAVNANJE / VZVZGLAV

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (dasti kemikalij). Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod montirajte daleč od izvirov toplote. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekateri pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. S proizvodom uporabljajte samo izvirne svetla o parametriti, ki so dani v navodilu za uporabo. Proizvod napajajte samo z imenovanim tokom ali z tokom o obsegu danih napetosti. Daljinski upravljalac ne sme biti v dosegu otrok. **OBRAZLOŽITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV**

P1: Napajalna napetost.

P2: Maksimalni tok.

P3: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P4: Ta simbol pomeni, da montaža in uporaba sta možna na v normalno svetlinji osvneti.

P5: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm. P6: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki raveni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja napetosti večje kot vama. P7: Proizvod namenjen samo notrajni uporabi.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za našo okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P8: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajnem odpadku. Tak označen proizvod mora biti oddanji v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektroničnih naprav. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikoln ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Proizvod vsebuje prenosljivo baterijo ali prenosljiv akumulator - način varnega odstranjanja, glejte ilustracije. Ravnanje se je treba z izrabljenimi baterijami in/ter akumulatorji kot s specialističnimi odpadki in jih je treba odstranjevati v specializirane od Individualne posode (smetnjake). Izrabljene baterije ali akumulatorje je treba oddati v zbirne centre, ki zbirajo izrabljene baterije ter akumulatorje.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodilov za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elekškim, telesnim poškodbam ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbam. Dodate informacije o proizvodih podjetja Kanlux najdete na www.kanlux.com Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

НАМЕНА/ПОТРЕБА

Специјалистичк производ - за професионално upotrebu.

МОНТАЖА

Pre početka montaže prečitate uputstvo. Montažu po mogućnosti mora do vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Obratite posebnu pažnju na korektnost polarizacije kablova ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Shema montaže: gledajte slike. S obzirom na pravilan rad daljinskog upravljača (upravljanja) postavite senzor (prijemnik) na vidno mesto. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napajnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije.

ФУНКЦИОНАЛНЕ ОСОВИНЕ

Proizvod koristi se unutra. Proizvod možete da uključite, isključite, te regulišete jačinu svetla kao i menjate programe regulatora (boje LED dioda) pomoću daljinskog upravljača. Stanje rada pokazuje kontrolni LED indikator. Stisk tastera daljinskog upravljača signalizira promena boje kontrolnog indikatora.

ПРЕПОРУКЕ У ВИДЕ ЕКСПЛУАТАЦИЈЕ / КОНЗЕРВАЦИЈА

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne pokrivajte proizvod. Obavezbitе slobodan pristup vazduhu. Ne montirajte proizvod blizu izvora toplа. Ne koristite proizvod u mestu sa nekimim uslovima okoline npr. prijavitаnia, prašina, voda, vlaga, vibracije, eksplozivna atmosfera, magle ili hemijske isparenja i sl. U proizvod koristite izvor svetla koji su parametriti dati u uputstvu. Proizvod može se napajati isključivo nominalnim naponom ili naponom u datom opsegu napona. Daljinski upravljač držite van dohvata male dece.

ОБЈАШЊЕНА ЗНАЧЕНЈА ИСКОРШЋЕНИХ ОЗНАКА И СИМБОЛА

P1: Pogodni napon.

P2: Maksimalna struja.

P3: Proizvod uskladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).

P4: Simbol označava mogućnost montaže i korišćenja proizvoda u/na podlogu od normalno zapaljivih materijala.

P5: Zaščita od ušaka čvrstih tela većih od 12mm.

P6: Klasa II. Proizvod u kojem zaštita od udara električne struje zasniva se na napajanju ueoma niskim bezbednim naponom (SELV) bez rizika nastajanja napona viših od bezbednih. P7: Za korišćenje samo unutra prostorije.

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

Održavajte čistotu i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže. P8: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektroničkih uređaja. Tak označenih proizvoda, pod pretjnom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje. Zatevajte specijalno predviđivane/povonno korišćenje/reciklažu/onesposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektroničkih uređaja. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u kolikini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Proizvod opremljen prenosnom baterijom ili prenosnim akumulatorom – način bezbednog uklanjanja pogledajte slike. Potrošene baterije i/ili akumulatori mora se odlagati na poseban način i skladištiti u posebne kutije. Potrošene baterije ili akumulatori mora da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih baterija i akumulatora.

ПРЕИМЕД/УПУТСТВА

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opекotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Dodate informacije o proizvodima Kanlux potražite na www.kanlux.com

Kanlux S.A. ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНИЕ

Продукт за акцентирацију или декоративно осветлевање.

МОНТАЖ

Преиди монтаж да се прочита инструкција. Монтаж следва да е извршен от лице притежувачоу съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Да се обърне специално внимание на точността на полнрост на кабелите ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Схема на монтаж: виж илустрации. Да не се покрива сензора (приемник) поради правилното функциониране на дистанционното управление (контролна лампа). Преди първа употреба уверете се, че механичното монитриране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическа мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията предвидени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията. Продукта може да се включва, изключва, да се сменя интензивността на светене и програмите на контролера (цветове на светене на диоди LED с дистанционното управление. Статуса на работене показва LED контролна лампа. Натискане на бутона на дистанционното управление е посочено през смена на цвят на светене контролна лампа.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да не се използва химичните почистващи препарати. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Монтирайте устройството далеч от източници на топлина. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Продуктът трябва да се използва с посочен в инструкцията източник на светлина. Да се захранва продукт само с номинално напрежение или определени диапазони на дадени напрежения. Дистанционното управление да се държи далеч от обсега на децата.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Захранващо напрежение.

P2: Максимален ток.

P3: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P4: Симболът означава възможност за инсталиране и използване на продукта в/върху нормално запалити материали. P5: Защита срещу твърди тела големина 12мм. P6: Класа III. Продукт, в който защита срещу токове и в неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от увеличане на повисоко напрежение отколехото безопасното. P7: Използването само вътре в помещениата.

ОПАЗБАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките. P8: Това означение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от това че не може да извазват в коба за обикновено болку заедно с други отпадъци. Таки продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползовотворение / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на местото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Продукт, оборудван с преносима батерия или портативен акумулатор трябва да се третира като отделен отпадък и да се слага в отделна опаковка. Източени батерии и акумулатори трябва да се остави на мястото на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

Kanlux АД не носи отговорност за последицитея произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ Специализирано издание - для профессионального использования.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лишь с соответствующими правами. Выеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Обратите особое внимание на исправность поляризации проводов ("+" - ПОЗИТИВНЫЙ, "-" - ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ) Схема монтажа: смотрите иллюстрацию. Нельзя заслонять датчик (приемник) в связи с правильным действием пульта (управления). Перед первым употреблением изделие следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделие предназначено для внутреннего применения. Изделие можно включать, выключать и изменять интенсивность освещения, а также программы контроллера (цвет освещения диодов LED) при помощи пульта. Состояние работы сигнализирует контрольная кнопка LED. Светящаяся контрольная кнопка пульта сигнализирует изменение цвета освещения.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИИ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Не применять химические чистящие средств. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие следует монтировать удален от источников тепла. Не применять изделие в местах с повышенной влажностью, условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газа и т.д. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Пульт следует хранить в месте, недоступном для детей.

ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение питания.

P2: Максимальный ток.

P3: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P4: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного старогоматериала.

P5: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P6: III Класс. В данном издании защита от поражения электрическим током основана на ограничении максимального напряжения (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное. P7: Применять только внутри помещений.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов

P8: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего назначения. Размещение таких изделий в обычных мусорных контейнерах может нанести вред окружающей среде. Такие изделия должны быть вывезены на специально оборудованную станцию. Соблюдая вышеуказанные меры, вы можете избежать загрязнения окружающей среды и защитить здоровье людей, или избежать специальной формы обработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Такие изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Изделие оснащено переносной батареей или переносным аккумулятором - способ безопасного утиления. Смотрите иллюстрацию. Использование батареи и/или аккумуляторы следует трактовать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры. Использование батареи или аккумуляторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации использованных батарей и аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также, к другим материальным и нематериальным убиткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.

ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб спеціальний - для професійного використання.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Соблюдайте увагу звернути на відповідність поляризації проводів ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Схема монтажу: див. ілюстрацію. Не заступайте датчика (приймача), щоб не перешкодити функціонуванню пульта керування. Перед першим викорптоманням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб призначений для всередин приміщень. Виріб можна вмикати, вимикати або змінювати інтенсивність освітлення, а також змінювати програми контролера (кольори діодів LED) за допомогою пульта дистанційного керування. Про робочий стан сигналізує контрольна лампочка LED. При натисканні на кнопку пульта змінюється колір світіння його контрольної лампочки.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Не використовувати хімічні засоби чищення. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб слід встановлювати на відкритій джерел тепла. Виріб заборонено використовувати у місця із шкідливими умовами, напр. пил, бруд, вода, волога, вібрації, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випарі тощо. У виробі використовуватись джерело освітлення з вказаними в інструкції параметрами. Виріб живиться виключно номінальним напругою, або у напругу з вказаним діапазоном. Пульт дистанційного керування зберігати у недоступному для дітей місці.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Напруга живлення.

P2: Максимальний струм.

P3: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P4: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.

P5: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.

P6: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна джерело напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом. P7: Використовується лише всередині приміщень.

ЗАХИСТ НАКОПИЛИЩНОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи. P8: Це позначення казує на необхідність розділяти використання електрична та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'я людини, ці вироби потребують спеціальних форм переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з такими маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Спосіб безпечного знешкодження продукту, обладнаного переносною батареєю або переносним акумулатором: див. інструкцію. З використаними батареями / або акумулаторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх в окремий контейнер. Використані батері чи акумулатор потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батерей і акумулаторів.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та загрози іншої матеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

AT "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

PAKŠIRTIS / TAIKYMAS

Specializotas gaminybės - profesionaliai taikymas.

МОНТАВИМАС

Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Nukirkite dėmesį ypač! laidų poliarizacijos tinkamumą ("+" - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Montavimo schema žiūrėti iliustracijas. Neapdirkite sensoriaus (imtuvo), kad leistų distancinio

valdymo pultui tinkamai veikti. Prie pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyb yra taisyklingai mechanškai sumontuota ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyb gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka reikiamas reikiamas patvirtintus energetinius kokybės standartus.

ФУНКЦИОНАЛУМО БРУОУАН

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje. Gaminį galima įjungti, išjungti arba pakeisti švietimo intensyvumą ir kontrolieriaus programas (LED diodų švietimo spalvas) naudojant švietimo valdymo pultą. Darbo padėtį signalizuoja LED kontrolinė lemputė. Paspaudus distancinio

valdymo pulto mygtuką, pasikeičia kontrolinės lemputės švietimo spalva.

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Maksimali srovė.

P3: Gaminyb atitinka Europos Sąjungos (ES) VI ir III klasę. Gaminyb, kurio atžvilgiu, viduje.

APLINKOSAUGA

Papūnikites švartumi ir aplinka, gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerius. Gaminių gamintojas rekomenduoja, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkiami. Taip paženkinuti atliekų savarankį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonų sveikatai, jiems turi būti takomos specialios žaliavų atliekų utlizavim, nukenskinimą, antirinj panaudojimą. Taip paženkininti gaminiai turi perduoti sudevėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkijui. Sudevėtas įrenginius taip pat naują gaminių, kieku kuris nepertęžia šio tipo nupikro įrenginio kiekį. Produkats įrengtas pašalinamąją bateriją arba nėsiojamąją akumuliatūrą - saugaus pašalinimo būdas žiūrėti akumuliatiori privalo būti laikyti atskromis atliekomis ir įdėti į individualų konteinerį. Sudevėtos baterijos ir akumuliatiorai privalo būti perduoti sudevėti baterijų ir akumuliatiorių surinkėjui/priėmėjui.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų www.kanlux.com Kanlux S.A. nenesa

IZMANTOJUMS / LIETOSANA MONTAŽA

Specializētā izstrādājums - plānots Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. - POSITIVE, "-" - NEGATIVE) Montāžas shēma: nē elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var

IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

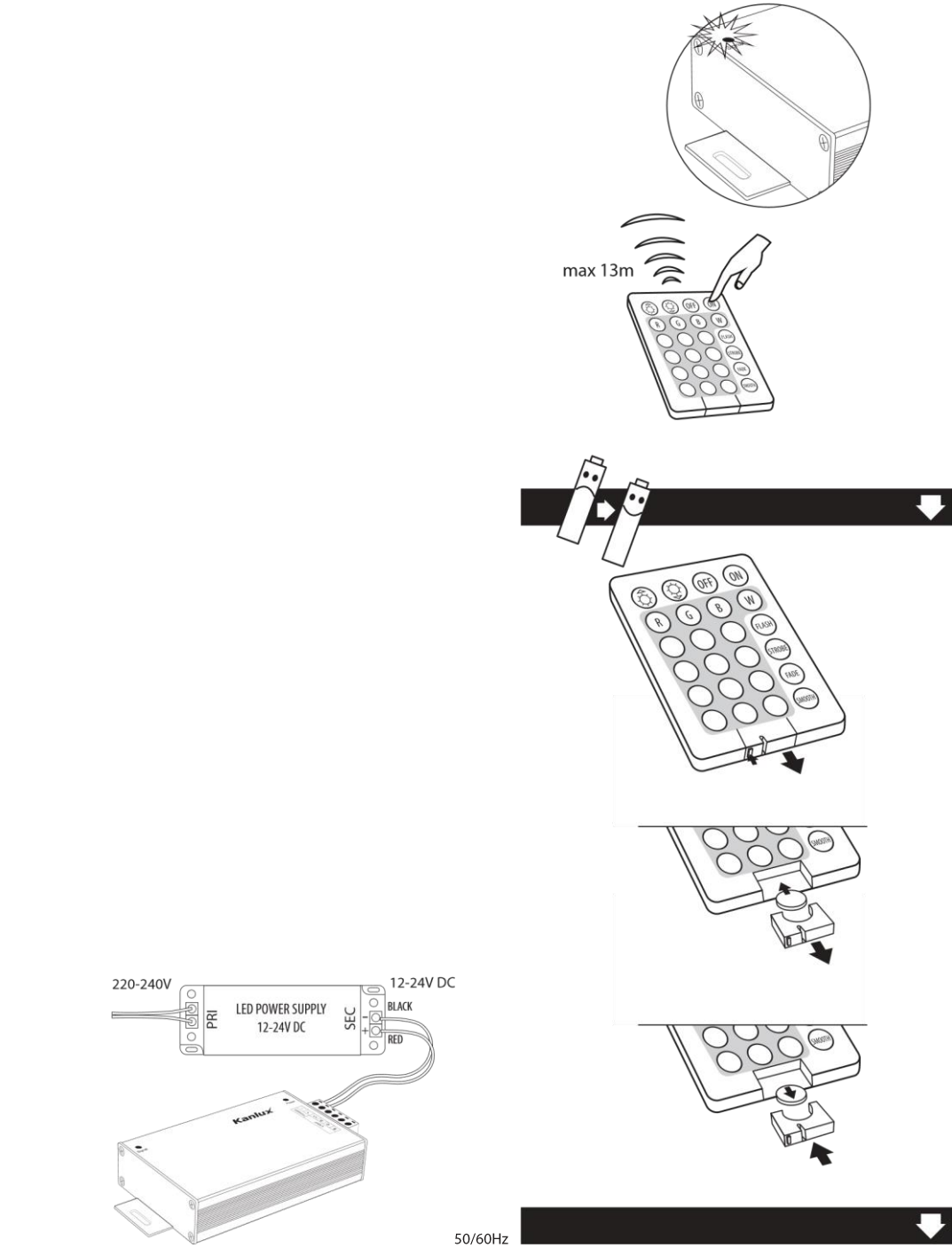
IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

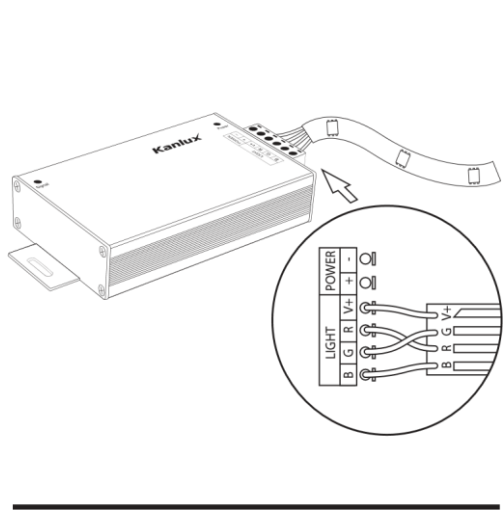
IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

IZstrādājumu var ieslēgt, izslēgt, mainīt gaisma intensitāti un kontrolēra programmas (LED diodzu gaismas krāsas) ar tālvadības pultī. Darba stāvokliis tiek signalizēts ar LED signāllampīpu. signalizēta ar signāllampīpas spīdēšanas krāsas maiņu.

IZstrādāj



(P L) K a n l u x S - A - , u l O b j a z d o w a 1 - 3 , 4 1 - 9 2 R a d z i o n k ó w (C Z



) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín (H) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) TOB Kanlux, Бун. Сім'ї Сосніних 3 офіс 523, 03148 м. Київ (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлук, Урешская улица, д. 2 стр. 15., 115088, г. Москва (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 7-9, 44319 Dortmund Származási hely: Kína Made in P.R.C. 2012/05-1